

Partie E

E2 Réglementations, prescriptions d'exécution et de qualité

**Direction locale des travaux et soutien à la
direction générale des travaux pour «Construire
avec des entreprises externes (Bm3)»
2021-2025**

Sommaire

0.	Obtention des documents.....	3
1.	Sécurité	4
2.	Génie civil et ouvrages d'art	6
3.	Technique ferroviaire.....	12
4.	Câbles.....	13
5.	Véhicules de service.....	14

0. Obtention des documents

Les conditions générales déterminantes, le code de conduite CFF et les annexes complémentaires aux contrats peuvent être téléchargés en allemand, en français, en italien ainsi qu'en anglais pour certains documents, en cliquant sur le lien suivant: <https://company.sbb.ch/fr/les-cff-comme-partenaire-commercial/supply-chain-management/pour-les-fournisseurs/cg.html>

Les documents de la liste ci-après marqués d'un astérisque sont disponibles directement sur la page www.rte.utp.ch. Il est possible de souscrire un abonnement de 12 mois (chaque téléchargement est alors gratuit).

Les autres documents sont disponibles à l'adresse suivante:

www.sbb.planung.ch

Nom d'utilisateur: sbb-ib-d

Mot de passe: ibdeutsch



1. Sécurité

N°	Document	Version	Valable
1*	K 260.0 Équipements de protection individuels (EPI)	Version 2-0, entrée en vigueur le 12.9.2016	<input type="checkbox"/>
2*	K 260.1 Dispositions d'exécution relatives à K 260.0	Version 3-0, entrée en vigueur le 12.9.2016	<input type="checkbox"/>
3*	I-10007 Port obligatoire de l'équipement de protection individuelle au sein d'Infrastructure.	Version 7-0, entrée en vigueur le 1.3.2017	<input type="checkbox"/>
4*	I-50210 Dispositions d'exécution de la R RTE 20100	Version 1-0, entrée en vigueur le 15.3.2018	<input type="checkbox"/>
5*	K 161.2 Dons de sang pour les collaborateurs exerçant des fonctions de sécurité	Version 2-0, entrée en vigueur le 1.7.2015	<input type="checkbox"/>
6*	K 164.1 Instruction portant sur la réalisation de contrôles inopinés d'alcoolémie	Version 2-0, entrée en vigueur le 1.5.2015	<input type="checkbox"/>
7*	K 207.0 Évaluation des collaborateurs en cas d'irrégularité déterminante pour la sécurité	Version 2-0, entrée en vigueur le 1.9.2018	<input type="checkbox"/>
8*	K 230.0 Compétences linguistiques: niveau minimal et vérification: Directives pour la formation et le perfectionnement ainsi que pour le maintien des compétences linguistiques	Version 3-0, entrée en vigueur le 1.1.2017	<input type="checkbox"/>
9*	I-10000 Sécurité lors de travaux sur et aux abords des voies «Première instruction»	Version 3-0, entrée en vigueur le 12.1.2017	<input type="checkbox"/>
10*	I-30111 Dispositions d'exécution des Prescriptions de circulation DE-PCT – Infrastructure «Nouvelle édition»	Version 16-0, entrée en vigueur le 1.7.2018	<input type="checkbox"/>



11*	I-30131 Tableaux des parcours RADN	Version 427-1, entrée en vigueur le 1.10.2018.	<input type="checkbox"/>
12*	I-32125 Communication sur les chantiers (radio/téléphone mobile)	Version 1-0, entrée en vigueur le 1.4.2013	<input type="checkbox"/>
13*	I-50056 Contrôle, maintenance et réparation des garnitures de mise à la terre, des tâteurs de tension ainsi que des perches de manœuvre et des perches de dégivrage	Version 1-0, entrée en vigueur le 1.3.2013	<input type="checkbox"/>
14*	I-50142 Autorisation d'enclencher, de déclencher et de mettre à la terre des lignes de contact	Version 2-0, entrée en vigueur le 1.10.2017	<input type="checkbox"/>
15*	I-50162 Concrétisation du R RTE 20600 – chapitre 7.5 «Principe de l'enclenchement et de la mise à la terre»	Version 1-0, entrée en vigueur le 1.7.2015	<input type="checkbox"/>
16*	I-50169 Dispositions de sécurité pour les travaux sur et aux abords de tronçons ETCS Level 2	Version 10-0, entrée en vigueur le 23.1.2018	<input type="checkbox"/>
17*	I-50170 Arrêt de secours GSM sur les chantiers situés sur des tronçons équipés de la signalisation en cabine	Version 4-0, entrée en vigueur le 23.1.2018	<input type="checkbox"/>
18*	I-50176 Check-lists Travaux	Version 2-0, entrée en vigueur le 1.9.2018	<input type="checkbox"/>

2. Génie civil et ouvrages d'art

N°	Document	Version	Valable
19	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour les structures porteuses en béton	Entrée en vigueur le 1.1.2018	<input type="checkbox"/>
20	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour les structures porteuses en béton	Entrée en vigueur le 1.1.2018	<input type="checkbox"/>
21	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la protection anticorrosion des ponts métalliques	Entrée en vigueur le 15.4.2017	<input type="checkbox"/>
22	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la protection anticorrosion des marquises et des toitures des halles de quais	Entrée en vigueur le 11.4.2017	<input type="checkbox"/>
23	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la protection anticorrosion des ponts métalliques et la protection anticorrosion des marquises et des toitures des halles de quais	Entrée en vigueur le 1.9.2012	<input type="checkbox"/>
24	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour les ponts-dalles en tôle forte	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
25	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour les ponts en plaques d'acier	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
26	Dessins indicatifs pour les ponts-dalles en tôle forte à voie unique, numéro de plan 133-3	Entrée en vigueur le 17.12.2008	<input type="checkbox"/>
27	Dessins indicatifs pour les ponts-dalles en tôle forte à plusieurs voies, numéro de plan 133-4	Entrée en vigueur le 17.12.2008	<input type="checkbox"/>
28	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour l'étanchéité des tunnels	Entrée en vigueur le 10.12.2013	<input type="checkbox"/>
29	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour l'étanchéité des tunnels	Entrée en vigueur le 10.12.2013	<input type="checkbox"/>



30	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour l'évacuation des eaux des tunnels	Entrée en vigueur le 7.11.2013	<input type="checkbox"/>
31	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour l'évacuation des eaux des tunnels	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
32	Construction antibruit Check-list: accès, passages, voies d'évacuation/voies de service	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
33	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Accès, passages, voies d'évacuation/voies de service	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
34	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Accès, passages, voies d'évacuation/voies de service	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
35	Construction antibruit Check-list: montants en plastique renforcé à la fibre de verre	Entrée en vigueur le 1.4.2018	<input type="checkbox"/>
36	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Montants en plastique renforcé à la fibre de verre	Entrée en vigueur le 1.4.2018	<input type="checkbox"/>
37	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Montants en plastique renforcé à la fibre de verre	Entrée en vigueur le 1.4.2018	<input type="checkbox"/>
38	Construction antibruit Check-list: digues antibruit	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
39	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Digues antibruit	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
40	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Digues antibruit	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>



41	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en général	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
42	Construction antibruit Check-list: éléments de paroi antibruit en aluminium	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
43	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en aluminium	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
44	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en aluminium	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
45	Construction antibruit Check-list: éléments de paroi antibruit en verre	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
46	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en verre	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
47	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en verre	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
48	Construction antibruit Check-list: éléments de paroi antibruit en bois	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
49	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en bois	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
50	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en bois	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
51	Construction antibruit Check-list: éléments de paroi antibruit en béton	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
52	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en béton	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>



53	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Éléments de paroi antibruit en béton	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
54	Construction antibruit Check-list: micropieux	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
55	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Micropieux	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
56	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Micropieux	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
57	Construction antibruit Check-list: pieux forés en béton coulé sur place	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
58	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Pieux forés en béton coulé sur place	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
59	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Pieux forés en béton coulé sur place	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
60	Construction antibruit Check-list: fondations en béton coulé sur place et têtes de pieux	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
61	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Fondations en béton coulé sur place et têtes de pieux	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
62	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Fondations en béton coulé sur place et têtes de pieux	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>



63	Construction antibruit Check-list: poinçons Quick-Pfahl	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
64	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Poinçons Quick-Pfahl	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
65	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Poinçons Quick-Pfahl	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
66	Construction antibruit Check-list: longrines de socle, éléments de fondation linéaire	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
67	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Longrines de socle, éléments de fondation linéaire	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
68	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Longrines de socle, éléments de fondation linéaire	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
69	Construction antibruit Check-list: montants métalliques	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
70	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour la construction antibruit Montants métalliques	Valable dès le 12.4.2017	<input type="checkbox"/>
71	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour la construction antibruit Montants métalliques	Entrée en vigueur le 1.4.2011	<input type="checkbox"/>
72	Prescriptions d'exécution et de qualité (PEQ) pour l'étanchéité des ouvrages	Entrée en vigueur le 16.12.2015	<input type="checkbox"/>
73	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour l'étanchéité des ouvrages avec lé en matière synthétique (F-TDB)	Entrée en vigueur le 16.1.2016	<input type="checkbox"/>
74	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour l'étanchéité des ouvrages avec polymères liquides (FLK)	Entrée en vigueur le 16.1.2016	<input type="checkbox"/>
75	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour l'étanchéité des ouvrages	Entrée en vigueur le 16.1.2016	<input type="checkbox"/>



	avec lé d'étanchéité à base de bitume polymère et géomembrane		
76	Modèle de programme de contrôle (PRC) pour l'étanchéité des ouvrages avec BFUP	Entrée en vigueur le 16.1.2016	<input type="checkbox"/>

3. Technique ferroviaire

N°	Document	Version	Valable
77*	R RTE 20012 Profil d'espace libre Voie normale	Entrée en vigueur le 10.12.2012	<input type="checkbox"/>
78*	R RTE 20100 Sécurité lors de travaux sur et aux abords des voies	Entrée en vigueur le 1.1.2017	<input type="checkbox"/>
79*	I-50167 Formations, attestations et admission aux fonctions selon la R RTE 20100	Version 2-0, entrée en vigueur le 15.3.2018	<input type="checkbox"/>
80*	R RTE 20600 Sécurité lors de travaux sur les installations électriques ferroviaires	Entrée en vigueur le 1.7.2012	<input type="checkbox"/>
81*	R RTE 20600 A1 Extrait du R RTE 20600 (formulaire 4838)	Entrée en vigueur le 1.7.2012	<input type="checkbox"/>
82*	R RTE 21110 Infrastructure et ballast Voie normale et métrique	Entrée en vigueur le 1.6.2016	<input type="checkbox"/>
83*	D RTE 22040 Guide pratique de la voie ferrée Écartement normal Manuel	Entrée en vigueur le 1.2.2010	<input type="checkbox"/>
84*	D RTE 27900 Manuel des conducteurs de retour de courant et des mises à terre Documentation	Entrée en vigueur le 1.2.2015	<input type="checkbox"/>
85	Manuel de projet LC 01.6.1	Entrée en vigueur le 2017	<input type="checkbox"/>
86	3003-05 Protection des câbles: projet et construction	Entrée en vigueur le 1.8.2018 Prochaine révision le 31.8.2019	<input type="checkbox"/>



4. Câbles

N°	Document	Version	Valable
87	I-00011 Utilisation et vente des matériaux valorisables	Version 3-0, entrée en vigueur le 1.10.2012	<input type="checkbox"/>
88	I-03310 Accès aux installations ferroviaires	Entrée en vigueur le 1.4.2010	<input type="checkbox"/>
89*	I-20036 Mesures d'autosauvetage dans les tunnels	Version 2-0, entrée en vigueur le 1.5.2015	<input type="checkbox"/>
90	I-50059 Sectionnement de câbles revêtus d'une gaine de plomb	Version 1-0, entrée en vigueur le 1.7.2012	<input type="checkbox"/>
91*	I-50060 Directives concernant les travaux effectués sur des câbles haute tension (> 1 kV)	Version 1-0, entrée en vigueur le 1.3.2013	<input type="checkbox"/>
92	I-50072 Élimination des déblais de voie	Version 1-0, entrée en vigueur le 7.12.2012	<input type="checkbox"/>



5. Véhicules de service

N°	Document	Version	Valable
93*	I-40036 Permis de travail pour les véhicules de service chez CFF Infrastructure	Version 1-0, entrée en vigueur le xx.xx.xxxx	<input type="checkbox"/>
94*	Annexe A à la réglementation I-40036 pour les véhicules empruntant exclusivement les voies ferrées	Version 1-0, entrée en vigueur le xx.xx.xxxx	<input type="checkbox"/>
95*	Annexe B à la réglementation I-40036 pour les véhicules rail-route et équipements associés	Version 1-0, entrée en vigueur le xx.xx.xxxx	<input type="checkbox"/>
96*	Annexe C à la réglementation I-40036 pour les machines déraillables	Version 1-0, entrée en vigueur le xx.xx.xxxx	<input type="checkbox"/>
97*	Annexe D à la réglementation I-40036 pour les lorries	Version 1-0, entrée en vigueur le xx.xx.xxxx	<input type="checkbox"/>
98*	Annexe E à la réglementation I-40036 pour les remorques et éléments associés	Version 1-0, entrée en vigueur le xx.xx.xxxx	<input type="checkbox"/>